

6.12.2018

A8-0417/164

Emenda 164

Martin Häusling

f'isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

A8-0417/2018

Renate Sommer

It-trasparenza u s-sostenibbiltà tal-valutazzjoni tar-riskju tal-UE fil-katina alimentari
(COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6

Regolament 178/2002 – Artikolu 39 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Regolament 178/2002 – Artikolu 39 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. L-Awtorità tista' taççetta biss li tipprovdi trattament kunfidenzjali b'rabta mal-informazzjoni li ġejja, **li d-divulgazzjoni tagħha tista' titqies, wara ġustifikazzjoni** verifikabbli, li tagħmel ħsara sinifikanti **għall-interessi kkonċernati:**

2. L-Awtorità tista' taççetta biss li tipprovdi trattament kunfidenzjali b'rabta mal-informazzjoni li ġejja, **u dment li t-talba għal trattament kunfidenzjali turi, b'ġustifikazzjoni xierqa u** verifikabbli, li **d-divulgazzjoni** tagħmel ħsara **speċifika u sinifikanti lill-interess kummerċjali tal-applikant:**

Or. en

6.12.2018

A8-0417/165

Emenda 165

Martin Häusling

f'isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

A8-0417/2018

Renate Sommer

It-trasparenza u s-sostenibbiltà tal-valutazzjoni tar-riskju tal-UE fil-katina alimentari
(COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6

Regolament 178/2002 – Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt 3

Regolament 178/2002 – Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3) informazzjoni kummerċjali li tikxef is-sorsi, l-ishma mis-suq jew l-istrategija kummerċjali tal-applikant; u,

(3) informazzjoni kummerċjali li tikxef is-sorsi, **informazzjoni dwar ideat innovattivi relatati ma' strategiji ta' riċerka u żvilupp ippjanati għall-futur**, l-ishma mis-suq jew l-istrategija kummerċjali tal-applikant; u,

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda hija maħsuba bħala kompromess, biex l-emenda 85 tkun aċċettabbli għall-gruppi kollha.

6.12.2018

A8-0417/166

Emenda 166

Martin Häusling

f'isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

A8-0417/2018

Renate Sommer

It-trasparenza u s-sostenibbiltà tal-valutazzjoni tar-riskju tal-UE fil-katina alimentari
(COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 6

Regolament 178/2002 – Artikolu 39 – paragrafu 2a (ġdid)

Regolament 178/2002 – Artikolu 39 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

***2a. Id-derogi msemija fil-
paragrafu 2 għandhom jiġu interpretati
b'mod restrittiv.***

Or. en

6.12.2018

A8-0417/167

Emenda 167

Martin Häusling

f'isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

A8-0417/2018

Renate Sommer

It-trasparenza u s-sostenibbiltà tal-valutazzjoni tar-riskju tal-UE fil-katina alimentari
(COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7

Regolament 178/2002 – Artikolu 39b – paragrafu 1

Regolament 178/2002 – Artikolu 39b – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) tippubblika, mingħajr dewmien, il-verżjoni mhux kunfidenzjali, kif sottomessa mill-applikant;

(a) tippubblika, mingħajr dewmien, il-verżjoni mhux kunfidenzjali **tal-applikazzjoni**, kif sottomessa mill-applikant, **ladarba dik l-applikazzjoni tkun tqieset ammissibbli**;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda għandha titqies bħala kuncett alternattiv għall-proposta tar-rapporteur li l-informazzjoni ma tiġix ippubblikata qabel ma jkun ħareġ l-abbozz ta' opinjoni tal-EFSA. F'Regolament li jipprova jtejjeb it-trasparenza, mhuwiex ġustifikabbli li l-EFSA tibda tagħmel xogħolha mingħajr ma jkollha l-istampa kollha, inkluż il-kontribut ta' xjentisti indipendenti. Barra minn hekk, bħalissa l-EFSA qed toħroġ abbozzi ta' opinjoni f'każijiet rari ħafna biss. Jekk din issir regola ġenerali, mhux biss jitpoġġa piż żejjed fuq l-Aġenzija, iżda, f'każ ta' eżiti differenti bejn l-abbozz u l-opinjoni finali, l-EFSA tista' ssib ruħha f'pożizzjoni vulnerabbli.

6.12.2018

A8-0417/168

Emenda 168

Martin Häusling

f'isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

A8-0417/2018

Renate Sommer

It-trasparenza u s-sostenibbiltà tal-valutazzjoni tar-riskju tal-UE fil-katina alimentari (COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Proposta ghal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva 2001/18 – Artikolu 25 – paragrafu 2

Direttiva 2001/18 – Artikolu 25 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Minbarra l-Artikolu 39(2) tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 u skont l-Artikolu 39(3) tiegħu, li għandhom japplikaw mutatis mutandis, trattament kunfidenzjali jista' jiġi aċċettat fir-rigward tal-informazzjoni li ġejja li, fuq ġustifikazzjoni verifikabbli, id-divulgazzjoni tagħha tista' titqies li tagħmel ħsara sinifikanti lill-interessi kkonċernati:

imhassar

(a) informazzjoni dwar is-sekwenza tad-DNA, hliet għal sekwenzi użati għall-fini ta' detezzjoni, ta' identifikazzjoni u ta' kwantifikazzjoni tal-avveniment ta' trasformazzjoni; u,

(b) ix-xejriet ta' tnissil u l-istrateġiji.;

Or. en

Ġustifikazzjoni

The changes reduce the level of transparency compared to the current legislation. No information should be kept confidential that describes emissions into the environment, or is necessary to understand health and environmental impacts. It is therefore inappropriate to keep information about the “DNA sequence” and “breeding patterns” confidential. Both are highly relevant for risk assessment. If the sequences are not disclosed, experts cannot assess the risks independently from industry and authorities. The breeding pattern is further of high relevance for risk assessment of stacked events. DNA sequence falls under “physico-chemical and biological characteristics of the GMO”, which explicitly “shall not be considered

AM\1171406MT.docx

PE631.553v01-00

confidential” under the current GMO Regulation. Also, breeding patterns are currently made available to the public. The new provision would thus clearly decrease transparency.

Emenda 169**Martin Häusling**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport**A8-0417/2018****Renate Sommer**

It-trasparenza u s-sostenibbiltà tal-valutazzjoni tar-riskju tal-UE fil-katina alimentari (COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Proposta għal regolament**Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 10**

Regolament 1829/2003 – Artikolu 30 – paragrafu 2

Regolament 1829/2003 – Artikolu 30 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

2. Minbarra l-Artikolu 39(2) u skont l-Artikolu 39(3) tar-Regolament (KE) Nru 178/2002, l-Awtorità tista' taççetta wkoll li ttipprova trattament kunfidenzjali għall-informazzjoni li ġejja, li d-divulgazzjoni tagħha tista' titqies, wara ġustifikazzjoni verifikabbli, li tagħmel hsara sinifikanti lill-interessi kkonċernati:

imhassar

(a) informazzjoni dwar is-sekwenza tad-DNA, hlief għal sekwenzi użati għall-fini ta' detezzjoni, ta' identifikazzjoni u ta' kwantifikazzjoni tal-avveniment ta' trasformazzjoni; u,

(b) ix-xejriet ta' tnissil u l-istrategiji.

Or. en

Ġustifikazzjoni

The changes reduce the level of transparency compared to the current legislation. No information should be kept confidential that describes emissions into the environment, or is necessary to understand health and environmental impacts. It is therefore inappropriate to keep information about the “DNA sequence” and “breeding patterns” confidential. Both are highly relevant for risk assessment. If the sequences are not disclosed, experts cannot assess the risks independently from industry and authorities. The breeding pattern is further of high relevance for risk assessment of stacked events. DNA sequence falls under “physico-chemical and biological characteristics of the GMO”, which explicitly “shall not be considered confidential” under the current GMO Regulation. Also, breeding patterns are currently made available to the public. The new provision would thus clearly decrease transparency.

6.12.2018

A8-0417/170

Emenda 170

Martin Häusling

f'isem il-Grupp Verts/ALE

Rapport

A8-0417/2018

Renate Sommer

It-trasparenza u s-sostenibbiltà tal-valutazzjoni tar-riskju tal-UE fil-katina alimentari
(COM(2018)0179 – C8-0144/2018 – 2018/0088(COD))

Proposta għal regolament

Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt 4

Regolament 1107/2009 – Artikolu 16

Regolament 1107/2009 – Artikolu 16

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

L-Awtorità għandha tivvaluta, mingħajr dewmien, kwalunkwe talba għal kunfidenzjalità u tagħmel disponibbli għall-pubbliku l-informazzjoni pprovduta mill-applikant skont l-Artikolu 15 kif ukoll kwalunkwe informazzjoni supplimentari oħra sottomessa mill-applikant, hlief għal informazzjoni li fir-rigward tagħha ntalab trattament kunfidenzjali li gie aċċettat mill-Awtorità skont l-Artikolu 38, l-Artikoli 39 sa 39f u l-Artikolu 40 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002, li għandhom japplikaw mutatis mutandis u skont l-Artikolu 63 ta' dan ir-Regolament.";

L-Awtorità għandha tivvaluta, mingħajr dewmien, kwalunkwe talba għal kunfidenzjalità u tagħmel disponibbli għall-pubbliku l-informazzjoni pprovduta mill-applikant skont l-Artikolu 15 kif ukoll kwalunkwe informazzjoni supplimentari oħra sottomessa mill-applikant, hlief għal informazzjoni li fir-rigward tagħha ntalab trattament kunfidenzjali li gie aċċettat mill-Awtorità skont l-Artikolu 38, l-Artikoli *minn* 39 sa 39f u l-Artikolu 40 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002, li għandhom japplikaw mutatis mutandis u skont l-Artikolu 63 ta' dan ir-Regolament, *sakemm ma jkunx hemm interess pubbliku prevalenti fid-divulgazzjoni tagħha.*";

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din id-dispożizzjoni hija meħuda mill-Artikolu 16 tar-Regolament 1107/2009 attwali. M'hemm l-ebda raġuni għaliex ir-regoli l-godda għandhom inehħuha.

AM\1171406MT.docx

PE631.553v01-00